



El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino-Americano

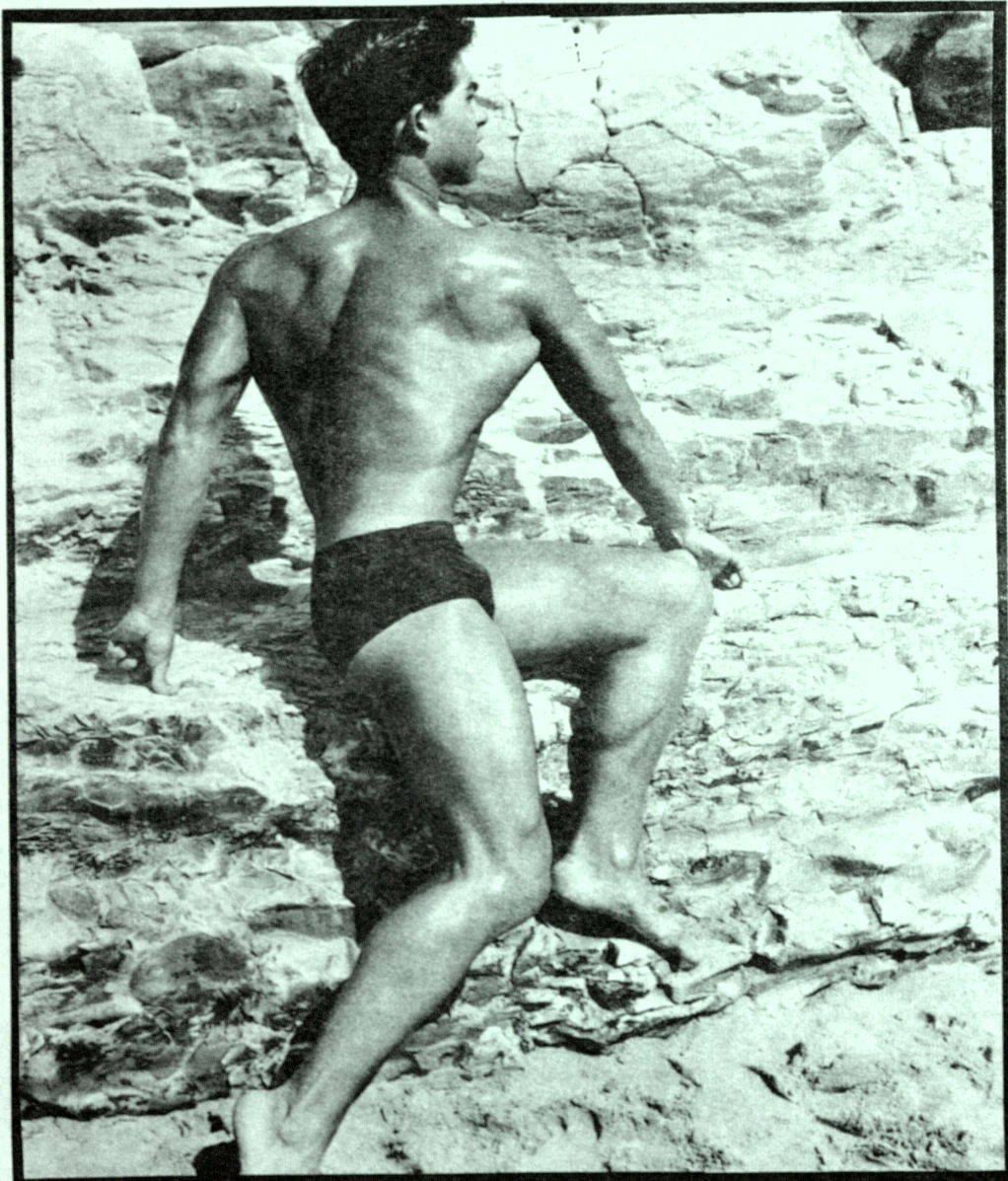
Humberto García, Director



AÑO 7to. NUMERO 24

AGOSTO 20, 1957

SAN JOSE, CALIFORNIA



Joe Sanchez will join Excentrico's Weight Lifting Club



De La Rosas' MARKET

En su amplio y nuevo establecimiento ofrece muy Bajos precios en toda su mercancia. Conosca Ud. este

Mercado Mexicano orgullo de nuestra colonia.

Estacionamiento Gratis !

CY 3-3749

598 S. First St.

San Jose

BOLETIN



CONSULADO GENERAL

Con motivo de los fuertes temblores que se registraron el pasado domingo en la Ciudad de México y otros lugares de la República, ocasionando algunas pérdidas de vida y daños materiales de consideración, los mexicanos del Norte de California, como de costumbre, se han apresurado a hacer patentes sus sentimientos de solidaridad y se han estado dirigiendo a este Consulado General ofreciendo cooperar económicamente, a la medida de sus posibilidades, para el auxilio de los damnificados.

El Gobierno de México, por conducto de esta Oficina Consular agradece sobremanera estas expresiones de simpatía y solidaridad, así como las ofertas de donativos: pero hace saber que en esta ocasión no se requiere la generosa ayuda de los mexicanos del exterior ya que el propio Gobierno se encargará de la labor de auxilio y de los trabajos de reconstrucción que fueran necesarios.

San Francisco, Calif. Julio 31 de 1957

Edmundo González
Cónsul General de México.

Toda clase de trabajos de Imprenta

Duplicating - Offset Printing
Personalized Letters - Typing
Direct Mail - Mailing Lists
Bindery - Ruled Forms Our Specialty

Victor **HILLIS** & Sons

Office Equipment and Supplies -- Carbons and Typewriter Ribbons

38 SOUTH FOURTH STREET
San Jose
CY 4-2535



CHARLES HILLIS, Prop.

CARTA ABIERTA...

Como profesionista especializado en problemas de Salubridad, debo manifestar que no fué, ni ha sido NUNCA mi intención detrimenar a México, y sí por el contrario prestar mi modesta cooperación a los problemas de la Colonia Mexicana y en general a la población de habla Hispana de esta área en lo relativo a la Salubridad e Higiene.

Es por esto que mucho me sorprendió la forma tan insultante como fué tratado por la C.H.M.

Los calificativos de canalla y vil, supongo se aplican a seres descalificados y perversos, con antecedentes delictuosos o bajas pasiones.

Mi artículo sólo se refirió a condiciones que existen en tantos países del mundo; pero como mi trato es con la Colonia Mexicana, y el número de quejas que se reciben en las oficinas de Salubridad de este estado de turistas que se enferman en México a consecuencia del agua y alimentos, son muy numerosas, quise referirme a la República Mexicana. Esto tal vez hirjó la susceptibilidad de nuestras gentes, sin mucha razón aparente.

Así es que espero las cosas sean colocadas en su justo medio, pues errar (si es que lo hice) es de humanos y si hay quien pueda arrojar la primera piedra, realmente será una excepción.

Con esta corta plática termino mi última palabra en este asunto.

De Uds. Atto. S. Servidor

Luis G. Juarez, M.P.H.

BUSINESS FOR SALE

Applicant must be of High Caliber and of Mexican Decent. Must have High School Education or Better with related experience and or education in business.

Applicant is subject to approval by company in Los Angeles and must pass State Examination.

Applicant must have \$5,500.00 CASH, plus a minimum of \$8,000.00 in REAL ESTATE or negotiable instruments.

EARNINGS TO \$15,000.00 (net) first year.

If you qualify write in care of this Magazine. 849 Almaden Ave. San Jose, Cal. Department D.

AUTO de OPORTUNIDAD REPOSESIONADO

Chrysler '49 \$25 de ENTRE

\$260.00

LLANTAS (White Walls) Muy LIMPIO
SEDAN de CUATRO PUERTAS

RAUL GONZALEZ
CL 8-4671 113 Melrose
San Jose, California.

La Rosa

BEAUTY SALON

186 S. 2nd Street

Across from Kress Store

Day & Nite Beauty Service

Open Daily 9 a.m. - 9 p.m.

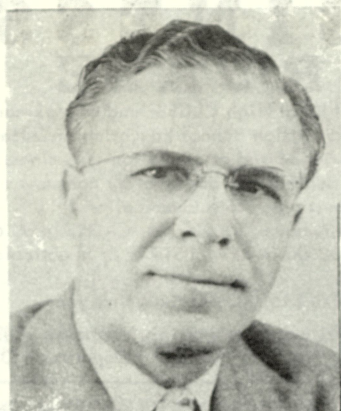


OPEN DAY and NIGHT 9 a.m. to 9 p.m. daily

**COLD WAVE
PERMANENTS**

Especial **\$6.95**

CY 4-9254 186 S. 2nd St. San Jose



FRANK DAVILLA
AX 6-0306

Miembro de la Cámara
Mexicana de Comercio

Labor Day Dance

**PEDRO
BUGARIN**
Y su Orquesta

Lunes 2 de Septiembre
Rainbow Ballroom



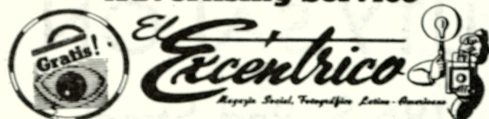
Todos los Sabados y Domingos

ARTURO MARCUS

Y su Orquesta

Rainbow Ballroom

Advertising Service



849 ALMADEN AVE. CY 5-5594

Publicada los días 5 y 20 de cada mes en San José,
Calif. (Condado de Santa Clara).

HUMBERTO GARCIA
Director.

Blanca Margarita Tranchina
Jefe de Redacción.

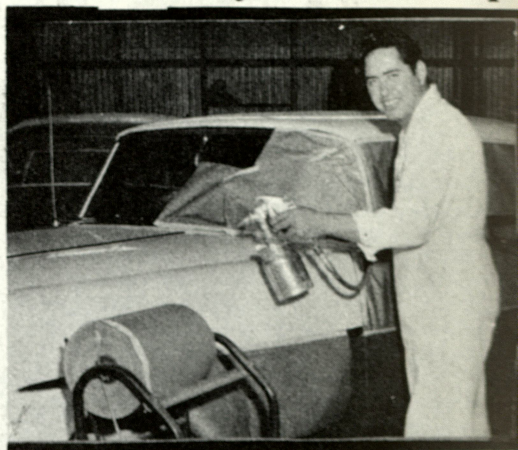
VICTOR HILLIS & SONS. COAST ENGRAVING
Impresión Grabador

Colaboradores

Club Del Mar
Club Diamantes,
Club Riviera,
Club Zanzaree,
Richard Díaz,
Lic. Manny Gómez,
Johnny Hernández,
Esther Medina,
Margaret Montague,
Ma. de la Luz Sanchez,
Soledad Sepúlveda

Esta Revista no se hace responsable a ideas u
opiniones expresadas en artículos firmados.

A.A. Body & Fender Shop



Pintura de Carros PRECIOS BAJOS

En la fotografía aparece su propietario el Sr. Adán
Alvidrez, quien le ofrece el mejor servicio de San
Jose, en trabajos de carrocería y pintura de autos.
Servicio esmerado.

CY 7-3189 624 VERMONT ST.

Concerning
C.S.O.



Margaret
Montague

BIG TURNOUT TO THE BARBEQUE.

Happy encounters between old friends; frisky delight of chiquitos; gustatory pleasure of food, muysabroso; and the rhythmic enchantment of Mexican music---all these marked Sunday, August 17th, at Cedarbrook Park. This was the annual barbeque to honor all new members of the Community Service Organization when all the old ones get together just for fun too.

Scores of oldtimers who have been inactive for a while joined up again today, commented President John Torres, and will add much to the effectiveness of our group with their recharged enthusiasm tempered with experience. A hearty welcome to them as well as to the many new ones who are coming into CSO for the first time with their new ideas for ways in which we can serve our community better*.

The careful planning by Mr. and Mrs. Isobel Medina, who head the membership committee and who arranged the felicitous affair to celebrate the end of the membership drive, resulted in an occasion both socially financially a feather in their hats.

*Those who deserve the credit are the many members who gave much time and energy on the committee and those who volunteered to help right on the spot,** disclaims Mr. Medina, *without them it would have been a flop. Will you extend my warmest thanks to all those who helped make this such a pleasant day for all? Among them are the chefs who barbequed the meat so expertly, Mr. and Mrs. Filiberto Flores, assisted by Camilo Granada and Manuel Yrigolle; those who did other cooking and serving; Mary Briones. Inez Ortiz. Mary Morales, Nellie Guardado, Maria Cerenzia, Tillie Yrigolle. Mr. and Mrs. Librado Chavez, Vicki Lestra, Ramona Gonzalez, Helen Chavez, and Annie Chavez. Others who I want to commend for their help are Esequiel Garcia, Juan Martinez, Mike Hermosillo, Luis Zarate, Lennie Chavez, Conrado Ortiz, and Cesar Chavez, who is now national organizer for CSO but managed to get away from his present assignment in Los Angeles to be with us for the barbeque. The game booth was ably handled by Jennie Lestra. Once again thank you all for grand cooperation*.

Three fine piñatas made the day exciting for the little chips, whose wild swinging at the elusive and disguised Ollas full of goodies caused the grandmas to giggle like the girls. John Torres, Jr. was one successful whacker, and another was Leonard Ramirez, Jr. The captivating music was put out by Caudillo Brothers with vocal additions by the Trio Candalario.

THRIFTY CLEANERS

SKIRTS
BLOUSES
PANTS
SLACKS

49¢

SUITS
DRESSES
OVERCOATS
ROBES

89¢

Call and Delivery Service
CY 3-3670

Paul Gonzalez

1663 E. SANTA CLARA ST.

Dr. NOE ARRAZATE, D.C.

PRACTICA GENERAL

HORARIO: Lunes a Viernes 2 a 6 P.M.
Sábados 9 A.M. a 3 P.M.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS Y NIÑOS

Facilidades para Completo examen Físico
y Laboratorio Clínico.

CY 5 - 8870 953 ALMADEN AVE.

Big Ben LOAN OFFICE



BARRELS OF MONEY TO LOAN
SIX MONTHS TO PAY • LIBERAL TERMS.
WE BUY, SELL, RENT OR EXCHANGE

CY 4-3143 63 S. Market St.



**San José
Al Día...**

Soledad Sepúlveda

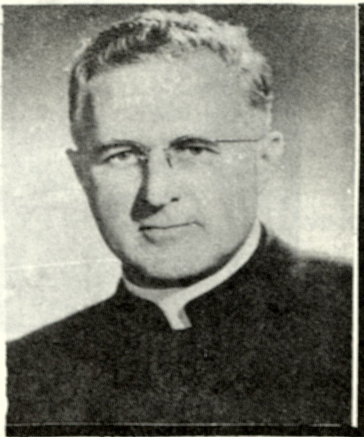
MATRIMONIO

La simpática pareja que forman la atractiva señorita Carolyn Carrasco y el joven John Medina, unirán sus destinos en Misa Solemne que se celebrará el día primero de septiembre a las 9:15 de la mañana en la Iglesia de la Santa Cruz de esta ciudad.

La futura desposada es hija del señor Alberto Carrasco y su esposa la Sra. Juanita Carrasco el novio es hijo del señor Gregorio Medina y su esposa la Sra. Leandra de Medina. Los padres de los novios suscriben las participaciones que entre sus numerosas amistades han venido circulando.

Acompañarán a los novios como primeros padrinos el Sr. Al Briones y su esposa Sra. Pilar Briones, su corte de amor la formaran sus amistades íntimas y familiares, tomando parte la guapísima Srita, Esther Medina, hermanita del novio y una gran columnista de esta revista EL EXCENTRICO

En honor de la feliz pareja, sus amistades y familiares les ofrecerán algunos agasajos para despedirlos de su vida de solteros.



El Padre RING

El Rev. P. Herold E. Ring, S.J., pastor de la Iglesia de San José desde 1948, ha sido cambiado a la Iglesia del Santísimo Sacramento en Hollywood, a la que se le ha asignado a regresar ocupando su mismo lugar de asistente del pastor.

El Padre Ring, es nativo de San Francisco, y fué ordenado en el año 1926, después de terminar sus estudios en St. Michael's en Spokane,

Washington, y en el colegio de San Salvadore cerca de Burgos, España.

Actualmente el Padre Ring, es el director de la Sociedad de Nuestra Sra. de Guadalupe de San José, motivo por el cual se ha relacionado con la Colonia Mexicana, siendo muy querido por la misma, y sobre todo por la Sociedad Guadalupeana que lamenta sinceramente su partida.

***LA SOCIEDAD DE GUADALUPE OFRECERÁ SABROSA COMIDA*.**

La Sociedad de nuestra Sra. de Guadalupe de San José, ofrecerá el domingo 25, una sabrosa comida mexicana dando principio desde las doce del día en el salón de St. Joseph situado en las calles River y Park de esta ciudad. La comida ha sido organizada con el fin de reunir fondos que serán destinados para comprar trajecitos a las niñas que participarán en la procesión de la Confederación Guadalupeana que se celebrará el 12 de Oct. en S. Francisco. En esta ocasión se invita atentamente a todo el público y a los diferentes círculos sociales de esta ciudad, para que concurran, ya que además de saborear sabrosos platillos colaborarán en una meritoria obra.

FLORES - MADERO

En solemne ceremonia religiosa que tuvo lugar el sábado 4 del actual a las 10:00 de la mañana en el templo de la Sagrada Familia de esta ciudad, se efectuó el enlace de la estimable Srita, Margarita Flores con el Sr. Herman S. Madero.

La novia es hija del conocido hombre de negocios propietario de la tienda de abarrotes y tortillería *La Guadalupe* Sr. Apolonio Flores y de su esposa Sra. Sofía S. de Flores, el novio es hijo de los esposos Madero, quienes suscribieron las participaciones de matrimonio que profusamente circularon entre sus numerosas amistades y familiares.

Durante la ceremonia actuaron como padrinos el Sr. Luis Hebia y su esposa Sra. Josefina Hebia, formando la corte de amor las Sritas, María del Socorro Miranda, Lupe y Esther Flores (estas dos últimas hermanitas de la novia); siendo sus compañeros el ampliamente conocido Médico Cirujano Dr. Herrera, así como los Srs. Apolonio Flores Jr. y Juan Manuel Flores, hermanos de la bella desposada. Después de que el sacerdote oficiante impartió el Santo Sacramento a la pareja, siguió la Misa de Velación durante la cual se interpretó hermosa música sacra. La novia lució un hermoso atavío nupcial y fué entregada en matrimonio por su señor padre.

Después de la ceremonia los novios fueron muy felicitados en una elegante y alegre recepción que tuvo lugar en el lujoso Hawaiian Gardens, en donde la concurrencia fue obsequiada con un exquisito banquete y baile sin dejar de partirse el tradicional pastel de bodas.

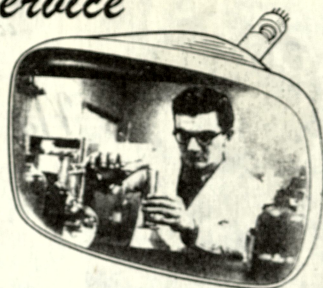
Durante la fiesta se brindó con fina sidra por la felicidad de los nuevos esposos, los que actualmente se encuentran disfrutando de su viaje de bodas, por algunos lugares del Sur de México. A su regreso fijarán su residencia en esta ciudad.

JOSE'S TV Sales and Service

Manny and Pat Props.



MOLLY
GONZALEZ



REPARACION y VENTA de Radios TELEVISION

TELEVISIONES (USADOS)

Desde \$39.50

FONOGRAFOS HI - FI

Toda Clase de RADIOS.

SE PRUEBAN (BULBOS) GRATIS!

SERVICIO ESPECIAL: Instalación y reparación de
RADIOS para CARRO.

Este taller de Televisión cuenta con un grupo de competentes técnicos que rápida y económicamente encontrarán el mal en su aparato Televisor ahorrándole dinero.

CY 5-9359

1539 E. Santa Clara St.

San Jose

FUNERARIA Lima-Salmon-Erickson



Casa mortuoria que se recomienda por si misma por las atenciones que presta a su estimable clientela, en los momentos más difíciles de la vida.

En esta elegante Capilla, puede llevar a cabo los servicios religiosos que usted desea.



Ramona Saritana

le atenderá en español si Ud. así lo desea.

Servicio - Confort - Economía

CY 5-5161

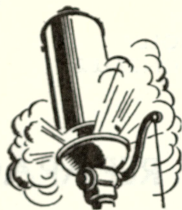
710 Willow St.

San Jose, Cal.



Esther Medina

"It's No Secret"



YOU OUT THERE come in closer and take in the latest jottings from my It's No Secret Notebook..... BUZZING Round about..... The parting that really came to a surprise was the break - up between the steadiest couple in town, Elodia Minjarez and Carlos Guerrero, they had marriage plans not long ago and suddenly decided to call it quits..... REASON: something like religious differences.

WELL (HERE 'TIS) the reason why Alaska (Art--Lopez) is walking with a limp seems that he was out with a real live doll and he couldn't keep his yes eyes on the road..... I don't have to tell you the results..

MARY MICHEL to leave San Jose to enter a convent where she will serve God to the best of her ability. Mary was born in Los Angeles and has resided in this city for 6 years. She is the daughter of Mr. & Mrs. Pascual Michel. Mary was formerly employed at the Tuxedo Can dy Co.



ARMIDA MARICHELAR is said to be the girl in Richard Perez's life since his break-up with popular Margo Najera..... Sounds like Margo didn't loose any sleep over him, she already has stars in her eyes over someone else.

ATTORNEY HECTOR MORENO and his pretty wife Edith are expecting their second child in March, says Edith: Hector wants a big family.

WORK CHATTER: Dolores Vasquez C.S.O. Beauty Queen working at C.P.C. for the summer vacation she will be going back to San Jose HI in September to finish her Senior Year. STELLA ESTRADA still working for Cooper Challen Realtors, she just got back from Lake Tahoe, Las Vegas etc. JOHNNY ESCOBAR staying around Geri Stagi at the dance. JOSIE MELCHOR has Chapulin really hopping.....

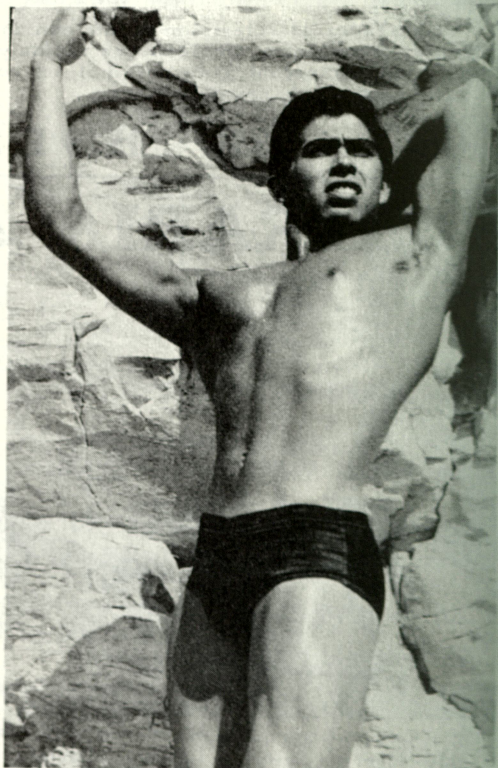
RAY REYES Excentrico's photographer is (NO MO) it happens that the split up between Humberto Garcia and Ray Reyes over differences in religious sense of values connected with photographs. He has been replaced and is no longer connected in any sense with this publication.

NAMES IN THE NEWS: Jess Michel and Alice Ortiz to march down the aisle sometime in September.

CARMEN RUIZ one of the town's most popular girls has said yes to Dave Rivera, the wedding date is Dec. 29. It's a darn good way to start the year right. HANK PARAMO an authority on figure development was a little worried over how his last column was going to sound.

RITA GARCIA now doctor Herrera's receptionist cause (Dora Goytia) is expecting a baby in November... CANTINFLAS to make an appearance in the near future in the state of California. CEASAR SANCHEZ had an accident with his 57 Olds heard it ain't so pretty anymore. DAVID REYES dancing all night with M.M. sometime ago, Hey Dave, aren't you supposed to be someone else's husband?? MR. & MRS. Raul Angulo to become parents in January. EDDIE BOJORQUEZ once more with his old flame Hermerlinda Garcia. JAMES SWAIN back from the service.... ROBERT CARRASCO seen everywhere with Norma Minjarez. EVERYONE IS WELCOME to Angelo's School of Boxing 290 S. Market St. (upstairs) from the Trocadero Club. DUES are \$3.00 everything included.

Description of the Cover



POPULAR JOE SANCHEZ on his way home after serving 2 1/2 years in Pomona. Joe was born in Los Angeles 21 years ago, but attended San Jose Schools. Graduated from James Lick in 1954, his hobbies are: body-building, swimming, girls, clothes etc. etc. Plans to further his studies at San Jose State. He is the son of Mr. & Mrs. Cruz Sanchez and one of the popular Sanchez boys, Abel, Ceasar, Rudy and Joe, welcome home Joe !!! P.S. He is a terrific dancer.



NOTARIO PUBLICO

LO ATENDEREMOS EN ESPAÑOL O EN INGLES.

TENEMOS CASAS de VENTA

Desde \$800 de Entre

SAM ARRAZATE

CYpress 5-1233

**NECESITO
CASAS DE VENTA**

Samuel G. Arrazate Realty
953 ALMADEN AVE.
San José California

HOLLYWOOD

Furniture Co.

En San Jose Únicamente.



Todo Nuevo

La
MUEBLERIA
de las
ESTRELLAS

La SELECCION MAS GRANDE de BUNK BEDS.
TRUNDLE y GEMELAS.

JUEGOS DE SALA RECAMARA DINETTE

\$89.50

Esquina con la calle 31 en frente
del Crescent SHOPPING Center

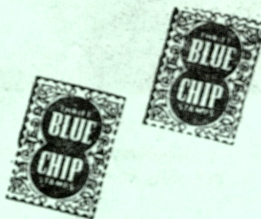
1525 E. Santa Clara St.

San Jose

ABIERTO entre SEMANA hasta las 9:00 p.m.
ABIERTO los DOMINGOS de 11 a 5:00 p.m.



NATE y RACHAEL MIRON
lo atenderan con esmero.



ART MARTINEZ

Ropa para el Caballero



**'ESPECIAL
Trajes . . . \$45.00**



ROPA PARA REGRESAR A LA ESCUELA

- * CAMISAS Pendelton * CHALECOS Thru Holer
- * CAR COATS * SLACKS Ivy League y Camisa:

ESPECIAL SWEATERS de una MARCA FAMOSA
1000% Lana Australiana de Borrego
regularmente se venden por \$11.95 **AHORA \$8.95**

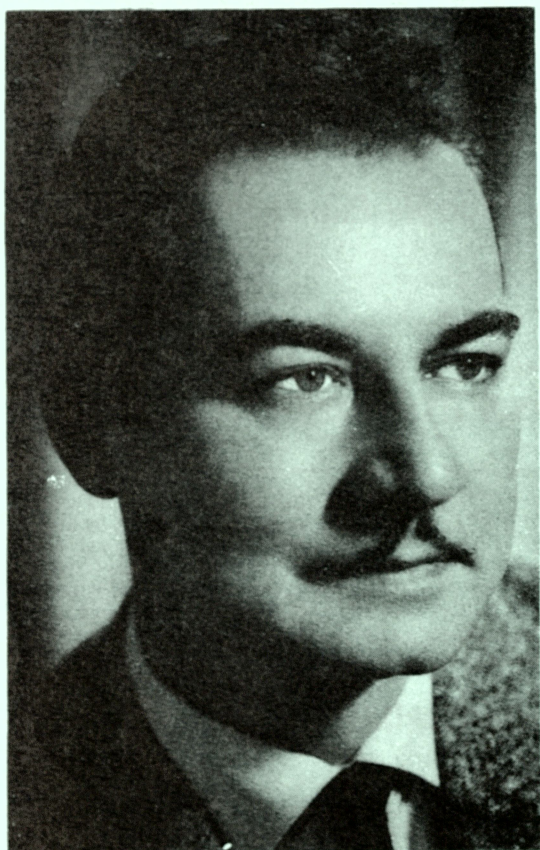
CY 3-3236

88 S. 2nd St

San Jose



SERENATA NOCTURNAL



Carlos Graham

En sus programas difundidos desde la Estacion Radio Difusora KEEN (5000 WATTS) ESCUCHELO

LUNES a VIERNES de 7 a 9:00 p.m.
SABADOS de 7:00 p.m. a 8:30 p.m.

CARLOS GRAHAM hace derroche de su Talento Artistico y poetico en SERENATA NOCTURNAL.

radio KEEN!
1370 KLC

El Farolito CAFE COMIDA MEXICANA

ABIERTO 24 HORAS

ESPECIALIDADES EN COMIDA LOS SABADOS Y DOMINGOS.

ABIERTO 24 Horas. Lonches para trabajadores 65¢
Barbacoa \$1.25.- Menudo \$0.65. Gallina en Pí-
pian y en mole. Costillas de puerco adobadas.

Sr. Toribio Vera, Prop.

CY 5-9697

85 W. St. John St.



*Club
Riviera*
"It Really Happened"
Phil Hernandez

HELLO DEAR READERS: After an absence of two years, Mr. Andrew Esparza past president of the C. S. O. is back in San Jose. Mr. Esparza employed by the C. I. O. as a field representative to organize the field laborers in the Imperial Valley, plans to stay out of any kind of social affair and just relax for the next few months.

SPORTS: For the past few weeks our club members have had a real work out, Sunday August 4th was a day of many runs, along with a very exciting game, Club Riviera, after 13 innings of softball, edged the Genies (weight-lifting club) 24 to 13 to come out ahead of a high scoring game. Monday August 5th, Club Riviera and Club Diamantes had a basketball game of more defense than offense. Club Diamantes came out ahead of a low scoring game by a 30 to 22 point margin. The score would have been lower, but we played five quarters. Sunday August 11th showed that our club is getting into better basketball shape, the guys really made an improvement over the last basketball game played by scoring 79 points against the Genies. Even with our improvement, the Genies still outscored us to win 79 to 84. Bob Jacobo took the spotlight over both teams by scoring 29 points for Club Riviera. Bob was as good defensively as he was offensively. Alvin Valadez and Castro each scored 25 points for the losers. Our Club has two more games scheduled in the near future. Club Diamantes and the Genies are in line within the next few weeks.

THE GENIES ARE STILL WAITING for an answer from the Latin American Health Club. They challenged them for a weight lifting contest.

WILLIE VILLALOBOS of the Road Chiefs in Gilroy once asked me if there were any athletic teams here in San Jose that would like to have some games with them. If you are still interested Willie, send me a card, let me know what you have so that we can get together on something. Send it to 368 SUNNYBROOK Dr. Campbell, Calif. Any other teams that are interested can also send me a card.

IRENE FELIX who is really swell, was at the softball game between Club Riviera and the Genies. That is the first time I have seen Irene in about two years. Irene is a former member of the late Club TABU and a graduate of James Lick High in '53, and I think she is one of the nicest persons one could know.

MARTY SANCHEZ with her column is showing her real talent as a reporter. One needs personality and the ability to dig up new news to have a good column.

ADIOS.....PHIL.



Fotografia HERNANDEZ

LEITER STUDIO

Fotografo de Fotografias Finas

**MATRIMONIOS
NIÑOS COMERCIAL**

CYpress 3-3343 255 S. 1st St.

M. A. Hernandez

San Jose, California

Future EXCENTRICO'S Junior EXECUTIVE!

In the picture appears HUMBERTO GARCIA, JR. while in the process of learning how to set Display Type, he attends Lincoln High School as a Junior, this year his subjects will cover Journalism, typing and Spanish after that will take a business administration course followed by PRINTING TRADE School as he plans to follow his fathers footsteps in the Advertising and Publishing field. Humberto is 17 years old, born in the Lone Star State, El Paso, Texas having resided in San Jose most of his life. His father is Humberto Garcia Sr. owner and publisher of EL EXCENTRICO,

Recently Humberto Garcia Jr. won the title of CHAMP GATHERER by defeating former champ Humberto (Tocayo) Torres by a score of 230 - 248 magazines gathered (7 section) in 15 minutes. HUMBERTO TORRES had the title of Champ for over 3 years.

Next issue perhaps the score might change eh, Tocayo?



Humberto Garcia, Jr.

Gran Venta de Carros !



"Monty" Montes Prop.



Monty's AUTO SALES

Pagos Faciles

PLAN para TRABAJADORES

CY 7-5018

1045 E. Santa Clara

San Jose

?

?

Marty Sanchez



HERE IT IS, just past the spectacular presentation of Beauteous MARIA VICTORIA and LUIS ARCARAZ and what could be more fitting than to mention a few of yester Year's social set who attended: Among those present were: Mr. & Mrs. Sal Rodriguez (former Bernice Silva looking as lovely as ever) Tommy and--- Mary Lou Torres (ex-Del Mar columnist) and Excen-trico's secretary, Mr. & Mrs. Hector Suarez, petite Terry Salcido formerly at Audry's, Henry (Shorty) Cenicerros and his pretty wife Annie who is awaiting a visit from the stork. Caught a glimpse also of Benny Chavez, Florence Gaeta, Joe Lucero, Viola Montoya, Toby Alvarado, Richard Zamora and Irene Serrano.



INTRODUCING the very handsome BILL MENG better known as (El Gringo Pasajero) to radio listeners of Ra-dio KEEN, though he no longer has a radio program we wish him a speedy return as his program proved very interesting.

CONFIDENTIAL NOTES: Welcome home to Jimmy Swain who has just returned from Germany. EMMA LANDIN's steady Paul Belloumini insists on keeping his mouth closed when around EXCENTRICO'S column ists (A Hem....!!!) Who is that man in your life

Magdalena Martinez??? Who travels down from Berkeley every weekend???? Attending regular SAT NITE CAR RACES are Julia Mancha & Cuco Trujillo. SPECIAL NOTE: Congratulations to GUS RODRIGUEZ who has added class to radio KLOK spanish programs with his enjoyable program on which 15 minutes are dedicated to all social notes.

EXCENTRICO..... Something new has been added PRESS PHOTOGRAPHY SERVICE, all you have to do for your next Party, Banquet, Wedding, Home coming is call the EXCENTRICO OFFICE: CY 5-5594 and Mr. Humberto Garcia or newsphotographer will take pic-tures, cover the story, print same, and furnish you with pictures at a cost which everybody can afford.

PLEASE MAIL YOUR NAME SUGGESTIONS for this Column to MARTY SANCHEZ 235 S. Jackson Ave. Bye.....MARTY.

PRESS

*Spanish-English Magazine
Reaching 30,000 Readers*

ADVERTISING SERVICE



HUMBERTO GARCIA
CYpress 5-5594

849 ALMADEN AVE.
SAN JOSE, CALIF.

Jimmié's **BARBER SHOP**



De MARTES a VIERNES
Corte de Pelo \$1.50
NIÑOS..... \$1.00
Cerrado Los Lunes

JIMMIE CARDENAS, Prop.

Abierto hasta las 7:00 p.m.

Jimmie Cardenas y Eddie
Gonzalez le atenderan.

703 N. 13 ST.

LINDA'S MARKET



Siempre pida en su tienda favorita las famosas tortillas de HARINA LINDA'S que son elaboradas con los mejores y más finos-- ingredientes en todo el valle de Santa Clara.

Benito López, Prop.

CY 3-9656 30th y Whitton

Jo-Mar BEAUTY SALON

Salon de Belleza Mexicano

VISITE UD. este acreditado Salón de Belleza netamente MEXICANO donde le harán el estilo de Peinado que vaya mas de acuerdo con su personalidad.

Sus propietarias JO-MAR son unas competentes estilistas y ofrecen los últimos y mas variados estilos en peinados.

Abierto DIARIAMENTE de 9 a 9:00p.m.

Precios Especiales

Sus precios son los mas razonables en todo San Jose y si Ud. piensa contraer matrimonio próximamente este salón hace un descuento ESPECIAL para la NOVIA y su CORTE DE HONOR.

CY 2-2550

385 Delmas Ave.

Josephine Montecino Margaret Vázquez



Cambio de Consultorio

JULIAN PEREZ, L.P.T.

Licensed Physical Therapist

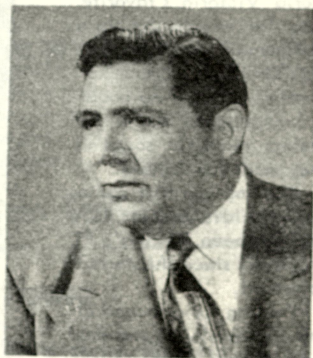
FISICO TERAPISTA:

FACULTADO POR LA CIENCIA MEDICA PARA EJERCER LA PROFESION DE CURAR ENFERMEDADES FISICAS O MENTALES POR MEDIO DE METODOS NATURALES.



JULIAN PEREZ, L.P.T.

CONSULTEME PERSONALMENTE O ESCRIBAME si Vive Afuera de San Jose. La Distancia No es Problema.



En SALINAS, CALIF.
21 W. Market St.
(Todos los Jueves)

MEDICAL BUILDING

123 S. 3rd St. CUARTO NO. 101

CY 2-2960

San Jose, Calif.

Rubin's MEN'S STORE

TRAJES \$27.50 a \$59.50

FRANELA SHARKSKIN

GABARDINA

Ultimos Colores y Estilos.

COMPARE NUESTROS PRECIOS Y NUESTRA ALTA CALIDAD.



Ruben "El Aguila Negra" lo atenderá personalmente.

CY 3-0145

40 N. Market St.



Excentrico Columnists Interview MARIA VICTORIA

By Esther Medina - Marty Sanchez

OUR TOWN certainly put out the welcome mat for the spectacular arrival from Mexico MARIA VICTORIA & LUIS ARCARAZ as the capacious Civic Auditorium was overly crowded. After her stage appearance she asked us into her dressing room where she was attired in a full black skirt and matching sweater set with an array of accessories. Accompanied by the two swains, Gil Solarez & Frank Rivera our intimate interview found MARIA VICTORIA a perfect darling and most cooperative as we deluged her with many questions. It's now our great pleasure to present to her many fans (particularly the male species) detailed facts which we know you'll enjoy.....!

Born in Guadalajara, Jalisco, Miss Victoria recognizes it also as her favorite place in Mexico, and in the U.S.A. Her FAVORITE PLACES are California and Texas, she says because there are more latins. She started to sing at the age of 13 and has been in show business for 15 years. The 28 year old singer and actress informed us that she loves making movies and has just completed "ROBA CHICOS" with Lucha Batica. Her first movie was "DEL RANCHO A LA TELEVISION" with Luis Aguilar. Her ambition she said, was to make a picture with the deceased PEDRO INFANTE, husband of intimate friend, Irma Dorantes.

Maria Victoria's favorite song for which she has a sentimental value for is SOY FELIZ which made her famous, leaving no doubt in our minds that is why she prefers romantic songs as they made her famous.

She has won four consecutive gold records for RCA and has been Mexico's #1 songstress since she started to record.

Pausing for a second at the question if she was married, Miss Victoria wrote it out only for us to see, as she is divorced from Manuel Gomez, but doesn't like to discuss it. (Esther your getting to personal) leave it to Esther to follow up with the question whether she plans to marry in the future and Maria's answer is quote: Someday but at



Excentrico's Columnists interview Mexico's songstress
Left to right: Esther Medina, Maria Victoria and Marty Sanchez.

the present no one seems to want me, unquote, which is an understatement.

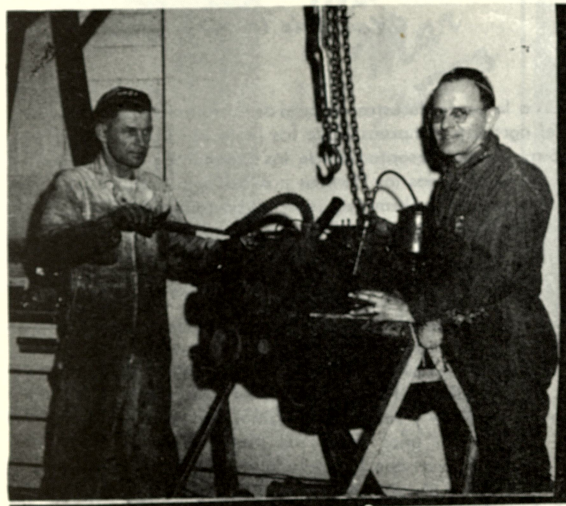
Never before had we seen so many children at a presentation of a star, and so dearly loved by them, as the beautiful Maria Victoria was, for she took pictures with many. She told us that she loves children very much as she has a four year old daughter by name of Maria Esther. While on tours she leaves her daughter with her mother and a maid who takes care of her home.

Her Compadre's are none other than Mr. & Mrs. Luis arcaraz, who have a four year old daughter and are awaiting another visit from the stork.

She has known Luis for 20 years and usually appears with him because she is used to his orchestra and does not need rehearsals. Beside Mr. & Mrs. Arcaraz, Maria Victoria was also accompanied by Mr. & Mrs. Carlos Molina who are Arcaraz and her Empresarios. She told us that at one time Mr. Molina was a very famous director in the late 20 & 30's, then later had a famous orchestra. The curvacious beauty confided to us that she loves all Mexican food, but has to watch her figure, her measurements being 38-24-40. Though, we know that Hollywood designers find her the easiest to design clothes for in the movie industry, (Marty now your getting too personal.....) In asking her how she felt about her popularity she replied: I don't feel popular but at times when I see the public's reaction I feel very gay and happy.

Her next destination was Los Angeles, then on to Mexico to begin the filming of a new Movie. To keep our Editor content (that's you Mr. Garcia) we obtained a special dedication autographed picture. And though Maria Victoria posed numerous times with us and gave us her direct attention, she says that on her next trip she hopes to give us more information, but until then she shall keep in touch with us. When asked how she felt when she was called Mexico's Marilyn Monroe, Maria said: I can not disagree with my followers since they are entitled to call me that if they see some symbolism or pattern with Marilyn Monroe, but of course in Mexico men like their women a little heavier.....!!!!!!

NETTO'S GARAGE



PETE NETO, quien aparece en el lado izquierdo de esta fotografía, le ofrece un eficiente servicio en cualquier trabajo de mecánica que su carro necesite.

CY 3-3663

Nada de Entre!

Su Cuenta es Financiada 100% Una vez
Aprobado su Credito.

OVERHAUL de MOTORES

\$79.50 \$89.50

Chevrolet	6	Crysler	6
Plymouth	6	De Soto	6
Willys	4	Ford 49-53	
Dodge	6	Pontiac	6

24 MESES para PAGAR

Especial en Frenos . . \$19.95

GRATIS!

Mientras que su carro se encuentra en nuestro taller de compostura, le facilitamos otro, con el objeto de que tenga medio de transporte.

564 W. San Carlos St.

Especialistas en Ropita para Bautismo !

Regalos - Grandísima Selección - Precios Bajos

Comunicamos a nuestra distinguida clientela que acabamos de recibir un enorme cargamento de vestiditos para niñas en los últimos estilos, elegantes y muy propios para la primavera, en tamaños hasta el 6.

Con nosotros encontrará Ud. todo lo que humanamente pueda necesitar para el bautismo de su ahijado o ahijada y éste se verá lo más elegante y distinguido que se pueda imaginar.

- *ROPITA PARA BABIES
- *TRAJES PARA BAUTISMO
- *VESTIDITOS LARGOS Y CORTOS
- *JUEGOS CON SACO
- *CHALES, COBIJITAS, BOINAS.



San Jose

Kiddie Shop

Harry Lasnick, Prop.

ABIERTO LOS JUEVES HASTA LAS 9:00 P.M.

CY 3-0104 279 S. First St.



Página Literaria

María de la Luz Sánchez

Hemos llegado a la parte de estos esbozos de estudios literarios que juzgo sea más del agrado y comprensión de los lectores, la antología, que no es otra cosa, que la presentación de los exponentes más destacados de las bellas letras en todos los tiempos y de todas las naciones. Esta compilación de autores y obras requiere, como todo, orden y método los que yo me propongo seguir dividiendo su estudio en los períodos siguientes:

PRIMERO.- La Literatura Española de la Edad Media desde los primeros escritos hasta el advenimiento de los Reyes Católicos.

SEGUNDO.- La Literatura Española en el Siglo de Oro, desde el advenimiento de los Reyes Católicos hasta la muerte de Carlos II.

TERCERO.- La Literatura Española en el Siglo XVIII, este período abarca el siglo XVIII, y los principios de el siglo XIX, hasta la muerte de Fernando VII.

CUARTO.- La Literatura Española Contemporánea desde 1833 hasta la actualidad.

Hago notar que aunque la mayor parte de los autores Hispano-Americanos pertenecen a la Literatura Contemporánea, es preferible, para la mayor claridad en su presentación, presentarlos por separado en páginas especiales, que formarán como un complemento glorioso de la historia literaria de la Madre Patria, España. Como las voces y vocablos del castellano antiguo ya en desuso, son del todo desconocidas para el público en su mayoría, voy a concretarme a enumerar someramente los autores notables y sus obras en el primer período.

Carta Puebla o Fuero de Avilés, es sin duda, el primer monumento escrito en romance castellano, con fecha segura y de carácter genuino, es la confirmación de la Carta-Puebla de Avilés, hecha por el Emperador Don Alfonso VII, en el año de 1155; la cual es muy notable por dos circunstancias: la primera, porque en ella se ve el idioma nacional saliendo de las ruinas del latín corrompido, y poco o nada alterado por el árabe derramado ya en las provincias meridionales; y la segunda, porque se cree con razón que es uno de los monumentos del habla castellana. Este precioso documento histórico y lingüístico, está escrito en un gran pergamino formado por dos pieles juntas y cosidas.

Gesta de Mio Cid. Por encima de todos los monumentos antiguos de la poesía romance, descuella el Poema del Cid, compuesto a mediados del siglo XII y conocido por un códice del siglo XIV.

El Poema del Cid, o mejor dicho, *La Gesta de Mio Cid*, es un cantar de gesta compuesto de 3730 versos muy desiguales, que refieren las hazañas del Cid Campeador (Rodrigo Díaz de Vivar) héroe y caudillo castellano que conquistó a Valencia durante el reinado de Alfonso VI. Dentro de este fondo histórico, el poema tiene doble tema: los hechos bélicos del Cid desterrado y el casamiento de sus dos hijas: doña Elvira y doña

Sol, con los Infantes de Carrión que las trataron traídas e infamemente.

El texto del Poema del Cid, cuyo autor permanece desconocido está trunco y mutilado. Se ha perdido el principio y faltan dos páginas, cada una de las cuales contenía unos 50 versos; pero a pesar del estado imperfecto en que ha llegado a nosotros, la Gesta del Mio Cid, es una obra bella, interesante y original, escrita con todo el enérgico movimiento de una composición primitiva.

Fernando III el Santo.

Al empezar el siglo XIII, y principalmente en el reinado de San Fernando, (de 1217 a 1252), el idioma castellano había dejado muy atrás a las demás lenguas neolatinas que se habían formado en diversos pueblos de Europa.

El mismo San Fernando no fué sólo un buen gobernante un valiente soldado y un afortunado conquistador: fué también un caballero cortesano, doncel y apuesto, amigo de todo lícito y elegante deporte, y aficionadísimo a la poesía y demás bellas artes.

Según reza el Setenario, tenía muy buena palabra en todos sus dichos, y no sólo por la sustancia y formalidad de su palabra, sino por la elocuencia y la forma de su expresión.

ESCRITORES DE LOS SIGLOS XIII, XIV, y XV.

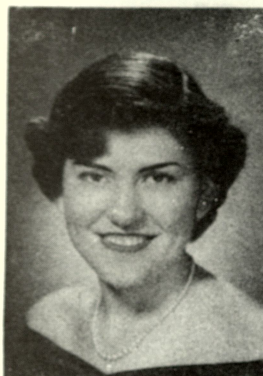
Los escritores más notables del siglo XIII fueron GONZALO DE BERCEO; JUAN DE SEGURA y el rey ALFONSO X EL SABIO.

En los siglos XIV y XV, en medio y después de una lamentable decadencia literaria, efecto de las luchas políticas y guerras civiles descuella entre muchos escritores de mérito el sabio mallorquino RAIMUNDO LULLO; el famoso JUAN RUIZ DE ALARCON, arcipreste de Hita; el Infante D. JUAN MANUEL; el Canciller PEDRO LOPEZ DE AYALA; JUAN MENA, secretario y cronista de Juan II; INIGO LOPEZ DE MENDOZA Marqués de Santillana; FERNAN PEREZ DE GUZMAN JORGE MANRIQUE Y HERNANDO DEL PULGAR quienes van perfeccionando la lengua patria, siendo como la vanguardia de esa pléyade incomparable de insignes genios literarios que forman la con justicia llamada EDAD DE ORO.



HUMBERTO GARCIA
CYpress 5-5594

849 ALMADEN AVE.
SAN JOSE, CALIF.



*Club
del Mar
HI - LITES*

Jenny Talavera

HELLO EVERYONE this is your club reporter once again with news from CLUB DEL MAR. GRAN BAILE RANCHERO: Our Baile Ranchero which was held on Sunday Aug 18th was a success due to the hard efforts of our Club members, all who attended had a wonderful time. Prizes were given away and we had a PINATA which was broken by Joe Sepulveda. The prizes for the best dressed for the occasion were given to Miss Carlota Garza and M.F. Alfonso Paz. She received a beautiful Mexican blouse and he received a shirt and tie. The Polka contest was won by Mr. Jesus Martinez and Mrs. Ofelia Hernandez dances were through the courtesy of Mr. Frank Davilla. Our grand door prize which was a dinner set was won by Mrs. Hortencia Ruiz. We were also delighted with two songs sung by a very talented young lady, which by the way is a Candidate for Queen for the 16th of Sept. fiesta her name is VICTORIA MACIAS. All in all we enjoyed ourselves and want to thank the Clifford Rodriguez Post 809 for their cooperation. Hope to work with you again in the near future.

HOME AGAIN: Back again from the service is James Swain and Joe Sanchez, dancing must be their favorite pass time for they are seen quiet often at the dances. UNATTACHED.. Too....!Girls !.

WEDDING BELLS: Wedding bells will ring for Emma Sandoval and Gilbert Cabral on Aug. 25th at the Holy Family Church. Lots of luck to both of you in the near future.

Be seeing you again, next issue
Bye now, JENNY.

San Fernando Shoe Repairing REPARACION de CALZADO



Fred Mancuso, Prop.
73 E. San Fernando St.



CY 5-9705
San Jose



SR. ORO
Propietario

ULTIMOS ESTILOS ROPA para HOMBRES

Ultimos Estilos en Sacos
Sports, Trajes y Slacks
así como un gran surtido
en Ropa de Trabajo.

**LA
BOLA
de
ORO**

TIENDA de CREDITO

CY 2-6717

86 N. Market St.

La Rosa PHARMACY



A La Rosa, Prop.

GUS como cariñosamente le llaman sus amigos, tiene muchísimos años de experiencia en el ramo de farmacia, ésto le asegura que sus recetas serán surtidas exactamente como su médico lo ordena.

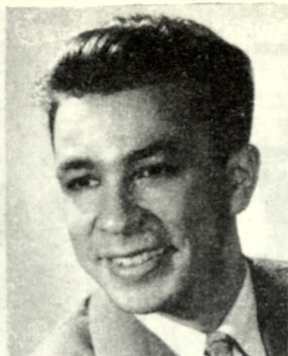
AQUI TAMBIEN ENCONTRARA USTED LO SIGUIENTE: Cosméticos, yerbas medicinales, revistas en español, medicinas de patente, etc. etc.

CY 4-5030 30 S. Market St.

LEGAL POINT of INTEREST

Manny Gomez

ATTORNEY at LAW



La Asociación de Barra Americana, así como la Asociación Local de Barra, del Condado de Santa Clara y otras Asociaciones, periódicamente, y por diferentes medios tratan de hacer ver al público la necesidad de que cada persona debe tener su testamento arreglado conforme los requisitos de ley.

He dicho *conforme a los requisitos de ley* porque innumerables TESTAMENTOS son rechazados en la Corte porque no fueron ejecutados legalmente.

Son muchas las formas de testamentos inválidos que llegan a las oficinas de los abogados, y sería por lo consiguiente imposible citarlas todas en este corto artículo, sin embargo el mas grande error que comete la mayoría de las personas es el de creer que es suficiente que un testamento esté notariado, que el notario firme y selle el documento, para que este sea legal; desafortunadamente un TESTAMENTO así notariado no es válido.

Casi sin excepción el único testamento que es bueno aunque no haya intervenido un abogado al hacerlo es aquél que ha sido escrito, fechado y firmado por puño y letra del testador (persona que hace el testamento). Esta clase de testamentos se llaman Testamentos Olográficos (*Holographic Wills*), los cuales aunque considerados buenos y válidos dan lugar a confusión pues en algunos casos quedan omitidos los herederos legales y tampoco menciona quien ejecutará el testamento. Como resultado de todo esto se pueden hacer reclamaciones y litigar, lo que a lo largo resulta muy tardado, caro y lo que es más, el resultado puede no estar conforme con los deseos del testador.

Sin duda ni temor de equivocación, creo que es un excelente consejo el sugerir que toda persona debe consultar a su abogado cuando vaya a preparar su testamento.

Si usted hace lo que acabo de sugerir puede tener la seguridad de que lo que usted deje a su muerte será disfrutado por las personas designadas y además estará tranquilo al saber que su Testamento está legalmente arreglado.

By Manny C. Gómez

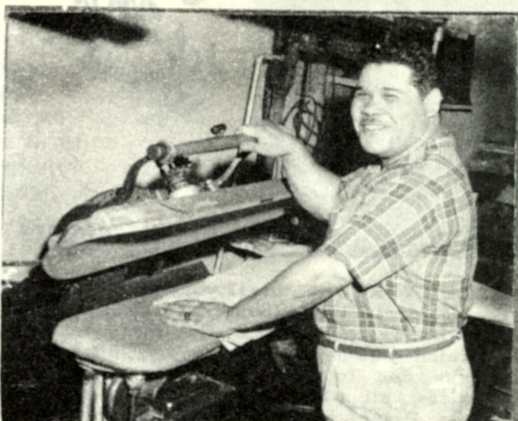


El Excentrico

HUMBERTO GARCIA
Cypress 5-5594

849 ALMADEN AVE.
SAN JOSE, CALIF.

Ambassador Cleaners Limpiaduría - Sastrería



Servicio de PRIMERA de Limpiaduría y Lavandería. Si su ropa necesita algun ARREGLO de Costura, nosotros estaremos dispuestos a COMPLACERLOS.

R. Castaneda

CY 2-8021

486 S. FIRST ST.

See
Audrey's
**BACK
ROOM!**
why?

YOU DO NOT HAVE TO
ORDER. WE HAVE A

large
selection
available *instantly*

FORMALS

WEDDING & VOWS
AND
CLUB & BRIDAL
PARTIES

Price from

\$16.95

per dress

Guarantee

Selection of

Sample

**WEDDING
DRESSES**

Price for

the best

Execution



Pase a admirar nuestra variedad selección de muestras en vestidos para novia, así como trajes de noche, cocktail y para salir.

Algo nuevo.- Departamento de joyería surtida con una línea completa de la famosa marca "Longline Bras"

Además contamos con un gran surtido de ropa íntima para mujer.



Audrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS

Club DIAMANTES



FRANCES GUERRERO



HI EVERYONE: SPORTS NEWS: Monday, August 5th, we played agame of basketball with Club Riviera, the score was 32 to 21 our favor. Now that the boys have won their first game, they would like to challenge any other club in the city of San Jose. For information call CY 3-5111 and ask for Paul Morales. Here is your chance club Gneies, speaking of them I heard that club Riviera slaughtered them in baseball by one (1) point.

TALKED ABOUT PARTIES: Three crazy partieswere held last month by Esther Martinez and her cousin Clem Garcia, Eva Chacon and Mario Jimenez. Club members seen at the party were: Ralph Martinez, Carol Salas, Sammy, Jesse, Annie Dominguez, Gilbert Rodriguez, Marie Hernandez, Roy Hernandez, -- Minnie Rodriguez, Gil Garcia, Freddie and Paul Morales, Felix Castro and Cecilia Herrera, best dancers of the night were: Margie Jaramillo and George Hernandez. There just was a crazy jump to their step. Clem really enjoyed his birthday present from Tony Montoya. Ralph Martinez had a very hard time deciding which girl to take home.

SPECIAL GUESTS: We were greatly honored to have as our guests at our meetings Miss LindaKaye Veneron and Miss Margaret Montague. Miss Veneron came from Kansas to interview our club so she could take a report back home. Miss Montague gave a speech on how the C.S.O. started. Everyone enjoyed having them with us.

DANCES: Members seen at the Maria Victoria LuisArcaz Dance were: Ralph Martinez, Carol Salas, Alice Gutierrez, Ray Gaeta, Alberf Rodriguez, Esther Martinez and Jessie Dominguez, heard that Dolores Garza was seen looking very hard for some guy. Wonder who he is?????

MOONLIGHT DOINGS: Tommy Alcantar, Es-Mendez, Ruben Jaramillo, Eva Gaeta, Ralph Maestas, Dolores Mendez, Margie J. Angie J. Ray and Lorie Gaeta, had a real nice weinner roast at a beautiful lake last week - end.

Advertising Service



HUMBERTO GARCIA
CYpress 5-3594

849 ALMADEN AVE.
SAN JOSE, CALIF.



MARGIE JARAMILLO was complaining about her cow-girl picture in Excentrico's March issue, so here is a very good-looking one. Like this one Margie???

ADIOS.....FRANCES.

Tell our Sponsors you saw their AD
in this publication, Thanks

Complete Bookkeeping & Tax Service

FOR SMALL BUSINESSES

Encomiende su TRABAJO DE TENEDURIA DE LIBROS a los Srs. AL TORRES y FRANK FLORES quienes le proporcionaran un servicio rapido, eficiente y economico para que lleve su contabilidad segun los requisitos del Gobierno.

A. L. TORRES
CL 8 - 6147

FRANK FLORES
AX 6 - 9363

Lalo's SHOE REPAIR

CY 2-8229

REPARACION DE
CALZADO.

*Servicio Rapido

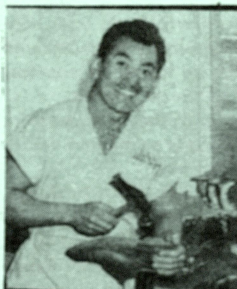
*Trabajo Garantizado

PRECIOS RAZONABLES
9 a 6:30 P.M.

Se Renuevan y se Tiften
Bolsas de vaqueta y toda
clase de Calzado.

Lalo Rodriguez, Prop.

1510 E. Santa Clara St.



CITY Health DEPARTMENT



Luis Juárez, M.P.H.

"RONCHAS"

INFECCION DE HONGOS EN LA PIEL.

Cuatro enfermedades comúnmente causadas por los hongos son: Infección de hongos en los pies, cuero cabelludo, cuerpo y en las uñas. La más común es la infección de hongos en los pies comúnmente conocida como pie de atleta.

Los hongos que causan estas enfermedades se encuentran generalmente presentes en los pies de todos, pero no se desarrollan en todas las personas, y causan molestia solamente que crezcan.

Estos hongos, como el que crece en algunos alimentos, necesita para crecer calor, humedad y poca ventilación. Los espacios entre los dedos de los pies presentan una condición ideal para el desarrollo de estos organismos especialmente los pies de personas que constantemente están mojados con respiración.

KEEP YOUR CHILDREN'S FEET HEALTHY—HERE'S HOW



Hay dos cosas que aumentan el desarrollo de estos hongos: Pequeños pedazos de piel sueltos y húmedos entre los dedos y alrededor de las uñas de los pies y zapatos apretados que no permiten que el pie se ventile.

Hay varias formas de pie de atleta—cada una necesita su propio tratamiento. Deje Ud. que su médico decida y le recomiende lo que tiene que hacer.

El pie de atleta se puede limpiar en un corto tiempo si se sigue el apropiado tratamiento. Tratamiento no apropiado puede empeorar su condición y traer serias consecuencias. La infección vuelve a los pies cuantas veces la persona se descuide y mantenga sus pies húmedos y mal cuidados.

AN OUNCE OF PREVENTION



PREVENCIÓN.

Mantenga sus pies secos y limpios de partes muertas de piel. Cuando se bañe no se olvide de lavarse bien entre los dedos. Use calcetines o media y zapatos que sean de su tamaño. Cambiense de calcetines o medias limpias diariamente.

INFECCION DE HONGOS EN EL CUERO CABELLUDO.

La infección de hongos en el cuero cabelludo es contagiosa. Se transmite en muchas formas, más comúnmente entre niños. Cuando un niño tiene una infección de estas en la cabeza su cepillo o peine están infectados lo mismo que su sombrero, pudiendo transmitir la infección a otro niño que lo use.

Su barbero también puede infectar a otra persona si no esteriliza las tijeras u otros instrumentos que haya usado con un niño infectado.

Wash
Frequently



AN ACTIVE YOUNGSTER TAKES
30,000 STEPS DAILY

También ciertos animales domésticos como perros o gatos pueden transmitir esta infección a las personas.

INFECCION DE HONGOS EN EL CUERPO O EN LAS UÑAS.

En el cuerpo esta infección es también contagiosa, y los niños se contagian más frecuentemente que los adultos. La infección puede haber sido contraída de una persona a otra, o la adquieren los niños jugando con gatos o perros que la tengan. Esta infección ocurre comúnmente en la cara y cuello, pero pueden aparecer en otras partes del cuerpo. La infección de hongos en las uñas de los pies es más difícil de curar, siendo también contagiosa.

Consulte a su médico inmediatamente cuando esta infección aparezca en un miembro de su familia.

La Internacional Tienda de Abarrotes

TORTILLAS

**Calientes 3 Docenas
por 50c**

LA INTERNACIONAL Tienda de Abarrotes
y TORTILLERIA se Especializa en toda cla.
se de ANTOJITOS MEXICANOS,

Muchas personas conceptuan este Mercado como un
MEXICAN SAFEWAY ya que aqui had de todo en pro-
ductos MEXICANOS de la mas Alta Calidad.

Su propietaria la Sra. HELEN MARTINEZ le aten-
derá con toda Cortesía y Esmero.

Estampillas KLOK y BLUE CHIP

Amplio Lugar para Estacionamiento

CL 8-4702

1730 Alum Rock Ave.

San José



Comunicamos a nuestros queridos lectores
que en la próxima edición de EL EXCENTRICO pu-
blicaremos una completa biografía de esta beldad.

BACK TO SCHOOL

TRAJES 100 de Lana \$33

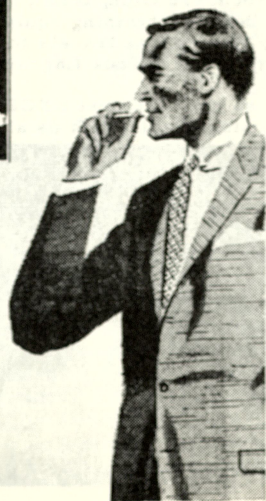
Flanela - Tweeds 5 COLORES Precio
regular de \$49.50 Tamaños del 34 al 46
ALTERACIONES GRATIS !

Berg's 
FOR STYLE
82 SOUTH FIRST STREET
HOME OF EAGLE CLOTHES

6 months to pay

NO carrying charge

OPEN Monday & Thurs.
Til 9





**JOHNNY
HERNANDEZ**

IN and OUT of the RING

HI BOXING FRIENDS: Kenny Lane top contender in the 135 pound division meets Oakland Johnny Gonsalves this coming thursday in Oakland. I pick Kenny to whip Johnny with ease and might stop him in ten rounds.

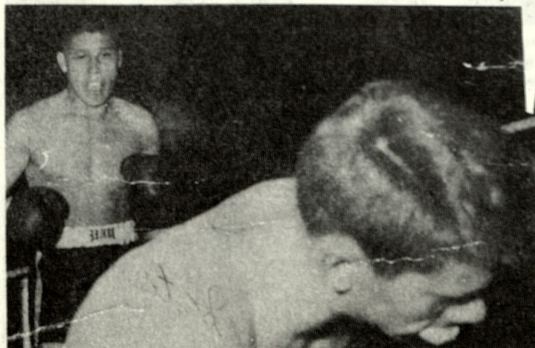
Franz Szuzina 163 lbs. from Germany hammered out a TKO last Saturday August-10th over Jimmy Palazzola. Palazzola had won 31 out of 32 fights. Former middle weight champion Gene Fullmer meets unranked Chico Vegar from Stanford Conn. Sept. 4th in a scheduled 10 rounder that will be televised Nationally with the local area of West Jordan blacked out, should be a good one but Fullmer will be too stron for Vegar. (Fullmer by a decision.)

Tommy Loughran former light heavyweight champion will referee the Floyd Patterson - Pete Rademacher title bout in Seattle August the 22nd. (Patterson to stop Redemacher in three (3) rounds.

I'll also pick Irish Pat McMurtry to stop former middle weight King Bobo Olson next Sat. nite Aug. 17th. Will go to PRESS on the 11th the fight will be held in Portland, Oregon.

In the picture appears STEVE MENDOZA former Golden Glove Champion putting the finishing touches to Roland Gates. Mendoza who now fights pro has a 24-1-0 amateur and 2-10 as a pro. He is carefully being handled by well known trainers & manager Angelo Rogers and Dave Mendez, drills are from 5 to 7:00pm Saturdays and Sundays 12 p.m.-3 p.m. Their gym is located at 290 S. Market St. (upstairs) of the Trocadero Club, it has been remodeled and the best of training equipment has been installed. Mendoza travels to Reno, Nevada this month to fight Jack Lagrange in a 6 rdr.

And so until the next EXCENTRICO issue
May God be with us always..Johnny.



Limpiaduria :-: Sastreria 20th CENTURY CLEANERS



FREE Pick - Up & Delivery

Esta Limpiaduria Ofrece un Servicio Rápido y de Primera. Lleve su ropa una vez y le aseguramos que quedará completamente satisfecho.

RETAIL - WHOLESALE

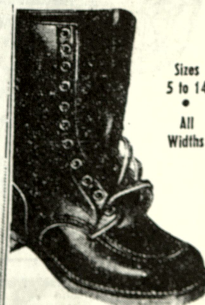
TONY VALERIO, Prop.

CY 4-2176 Santa Clara at 24th

**CHIPPEWA
BOOTS**
For Hunting,
Fishing or Hiking
No FOOT we can't FIT
Regular \$12.95
\$16.95

**DRESS
SOCKS** 3 pair 89¢

CHARGE
FIRST NATIONAL
PLAN



Sizes
5 to 14
•
All
Widths

**Toda clase de Ropa
para salir y de trabajo**
**Abierta los
Domingos**

CHAQUETAS CAMISAS
PANTALONES BOTAS
SOMBREROS

**ECONOMY Men's
STORE**

57 So. Market St.

NEW

PEGGERS

ANGEL

ANGELES

ANGELES

ANGELES

ANGELES

ANGELES

ANGELES



**AMERICAN
AUTO SUPPLY**



Partes para Auto

Accesorios - Seat Covers

La Srita. ESTELLE PEREZ, Secretaria de este establecimiento lo atenderá en - correcto español si usted así lo desea. Cuentan con 10 empleados dispuestos a servirle a Ud. en cualquier problema relacionado con partes para su automóvil. EL LEMA DE ESTA TIENDA ES: NUESTROS CLIENTES SON LAS PERSONAS MAS AMABLES DE TODO EL MUNDO. Esto garantiza:

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS
Cortesía - Calidad - Economía

Catholic SUPPLY STORE

ARTICULOS RELIGIOSOS

Nos especializamos en la venta de toda clase DE ARTICULOS RELIGIOSOS.

ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE, MEDALLAS DE TODOS LOS SANTOS, ESCAPULARIOS, ROSARIOS, LIBROS DE OIR MISA CUADROS RELIGIOSOS, Etc...Etc..

Casi enfrente de la Iglesia St. JOSEPH'S (por la calle San Fernando)

Mrs. Lee B. Young

CY 5-1317 36 W. San Fernando St.



DR. JUAN DE HERAS, D.C.

PORTER BLDG. Segundo Piso 208
57 E. SANTA CLARA ST. San José

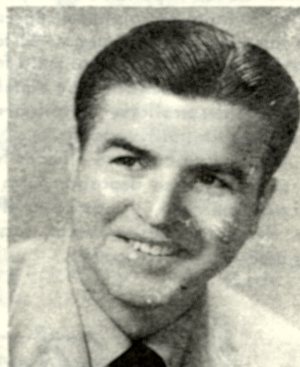
Teléfono CY 5-5390

LUNES - MIERCOLES - VIERNES 10 A.M. a 7 P.M.

MARTES 10 A.M. a 5 P.M.

JUEVES y SABADOS de 10 A.M. a 1:00 P.M.

Examen Físico - Exámen Rayos X y Fluroscópico
Facilidades de Laboratorio Analítico.

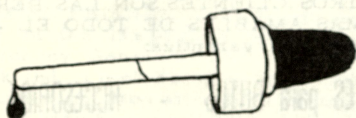


ENFERMEDADES AGUDAS y CRONICAS
De ADULTOS y NINOS.

Si no le contesta el Teléfono
CY 5-5390 llame al
CY 7-5380



Emma Favela.



Gotas de Fe...

Cuando todo se ha perdido todo se ha ganado.

Fueron esas las palabras de un hombre de gran fe cuyo nombre omitimos en esta ocasión por no tratarse de una reseña histórica. Esa frase denota que aquel gran guerrero, aparte del valor que lo acompañaba llevaba consigo la fe que en momentos de ironía demos traba.

Y hoy, al recordar aquellas palabras se despierta en la urgencia de atender al llamado; que al igual que una emoción, nace en la mayoría de nosotros, cuando con la fe necesaria nos proponemos a realizar tan deseado proyecto.

Es necesario que el corazón humano abrigue una poca de fe; para algunos quizá confundida con religión pero profesando la creencia de su elección se puede vivir con fe o sin ella.

Es la fe la que acompaña al empresario, la que mora en el corazón del que siembra, es fé; aquello que el médico aunaba a su profesión, es también fe; y si señaláramos todas las grandezas que tal palabra encierra necesitaría una amplia obra que tocara las teorías que al calor de tan importante tema podrían nacer.

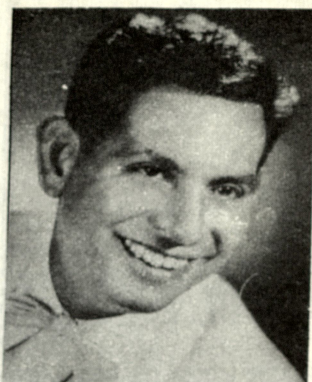
Por lo tanto nos alejamos en esta ocasión de mezclar la mala fe con la buena. El tahúr, el reo el carterista, todos practican su mala fe; así puede quedar ampliamente demostrado que aquella emoción buena o mal puede desarrollarse y la cual está al alcance nuestro desarrollar positivamente.

Así pues me concreto a hacer la comparación burda, pero lógica de depositar gotas de fe que nuestros designos marquen, y que como el precioso elixir que que ahuyenta nuestros males, sean las gotas de fe las que aclaren nuestro camino.

El Excentrico
Agencia Social, Transmisiones, Letras, Americanas
ADVERTISING SERVICE
Humberto Garcia

CY 5-5594 849 ALMADEN AVE.

Ahora Es Cuando..



Necesito la
Ayuda de
Todos mis
Buenos
Amigos

JOSE J. ALVARADO
Licensed Real Estate Broker

Quien guste **COMPRAR** o **VENDER** una
Casa recuerde que estoy A sus Ordenes

CY 7-1275

135 POST ST.



PROP. O. N. MIKKELSEN

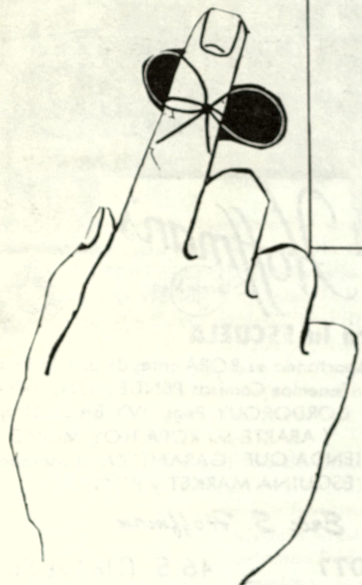
Coast
Engraving Company

- Fine photoengraving
- Photo lithographic plates
- Art work

Teléf. CY 3-4383
 250 Prevost St.

P. O. Box 1248
 San José, Calif.

Press PHOTOGRAPHY



Para su siguiente FIESTA ya sea Bautismo, Aniversario, Cumpleaños, Matrimonio, Confirmación, Primera Comunión, Defunción etc..... Llame a esta oficina y nosotros mandaremos un FOTOGRAFO para que tome fotografías y haga un REPORTAJE el cual se publicará en el EXCENTRICO. Ud. puede obtener las fotografías que desee.

EL COSTO DE ESTE SERVICIO ES BAJISIMO. INFORME.

PRESS

*Spanish-English Magazine
Reaching 30,000 Readers*

Advertising Service



HUMBERTO GARCIA
CYpress 5-5594

849 ALMADEN AVE.
SAN JOSE, CALIF.



MADAM Zora
ADIVINADORA

SE HABLE ESPAÑOL

Tráigame sus problemas o apuros yo los solucionaré. Millares de personas han encontrado la felicidad.

AMOR, MATRIMONIO, TRABAJO
NEGOCIO, ENFERMO

CY 5-6210 144 S. 2nd. St.



La Superior
BAKERY
En Su NUEVO DOMICILIO



CY 3-9811

320 SAN AGUSTIN ST.

Angel's AUTO REPAIRS
REPARACION de AUTOS

GENERADORES - FRENSOS
TRANSMISIONES

COMPOSTURAS en GENERAL
Los Precios mas Economicos I

**Complete
Automotive Service**

CY 4-0434 278 E. Julian St.



*A Shop For The...
Particular... ..Man*

LATEST FASHION QUALITY NECKWEAR
DISTINCTIVE JEWELRY FOR MEN
FORMAL ACCESORIES.

Tie Rack....



121 S. FIRST ST. CY 5-8338

GREAT WESTERN

PLAN para TRABAJADORES

Recamara - Sala - Cocina

5 Room Groups

\$399.50

2 Bedrms.—Living Rm.—Dinette
Includes Stove and Refrigerator

Juegos de Sala de 10 piezas.....\$59.00
Juegos de Recamara de 10 piezas.....\$59.00
Juegos de Comedor Estilo Hollywood.....\$29.00
Alfombras 9 x 12.....\$16.88

NADA de ENTRE

AQUI es BUENO su CREDITO

Henry Coca Benny Romero

Le atenderan en correcto ESPAÑOL

1610 N. 4th St.



Hoffman's
Store for Men

ROPA para la ESCUELA

PREPARESE Apartando su ROPA antes de que la Escuela la principie. Tenemos Camisas PENDELTON, IVY LEAGUE Slacks, CORDOROUY Pegs. IVY BACK Straps. 3 Holers. (APARTE SU ROPA HOY MISMO)
LA UNICA TIENDA QUE GARANTIZA su Mercancia
ESQUINA MARKET y POST

Eric S. Hoffman

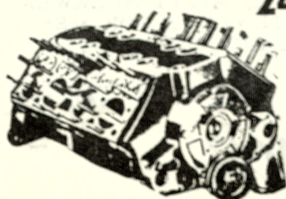
CY 3-0077

46 S. Market St.



MOTORES RE-CONSTRUIDOS

24 MESES para PAGAR NADA de ENTRE



EJEMPLOS DE NUESTROS PRECIOS:

Chevrolet 37 al 56.....	\$ 140.50
Chrysler 37 al 56.....	\$ 157.50
Desoto 37 al 56.....	\$ 157.50
Ford 38 al 48.....	\$ 141.50
Ford 49 al 53.....	\$ 149.50
Mercury 49 al 53.....	\$ 155.50

INSTALACION COSTO ADICIONAL.

CY 4-6672

576 W. Santa Clara St.

San Jose

Wrestling REPORTS

Richard Diaz



HI WRESTLING FANS: Here are the wrestling results for Wednesday August 15th at the Civic Auditorium in San Jose. The **TORRES BROTHERS** wrestled the **SHARP BROTHERS** for the World's Tag Team Title. The match was a **DRAW** and the Sharps retained their title, the time ran out before either team could get a second fall. Ben Sharp got the first fall over Al Torres in 26 Min. and 10 seconds with a hammerlock and head twist.

Al Torres got the second fall over Ben Sharp within four minutes left with a Boston Crab.

TEX MCKENZIE a new terrific wrestler from San Antonio, Texas, has his eyes set on the **PACIFIC COAST TITLE BELT**. One of McKenzie favorite holds is the Full Nelson Hold. Tex McKenzie wrestled Bud Curtiss in the semi-windup. Tex defeated Bud Curtiss in 10 Min. and 55 sec, with a full-nelson, Bud was unable to come out for the second fall.

HOMBRE MONTAÑA pinned Chico Garcia in 8 minutes with a Bear Hug and a body press in the 20 minute curtain opener.

RAMON and **AL TORRES** will meet Von Schober and Hombre Montaña on August 20th as this Magazine goes to press.

WRESTLING FANS are wishing Enrique Torres a speedy recovery due to the injury he suffered when Mike Sharp defeated him in Fresno, Enrique fell out of the ring and hurt his hip.

BOMBSHELL FOR WRESTLING FANS: Cyclone Anaya is headed for the West Coast, he will soon be seen in action here.

NEXT WRESTLING MATCH WEDNESDAY August 28th, Civic Auditorium Promoted

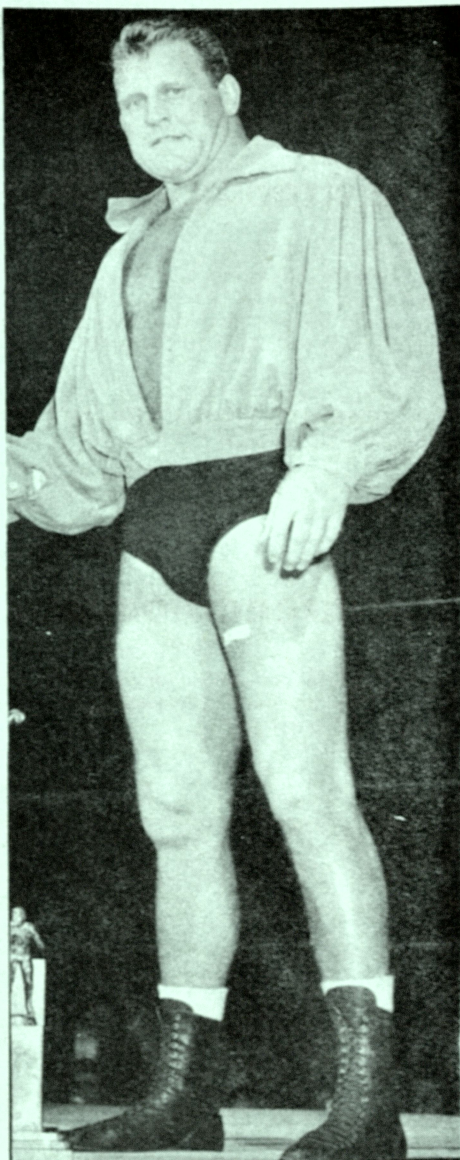
Under the Auspices of the **AMERICAN LEGION
MEMORY POST 399** San Jose, California.

Commander **AL AVERSENTI** Wrestling Chairman **STAN PATTEN**
Match Maker..... **GEORGE IRELAND**



Photo: **SHIRLIE MONTGOMERY**
CY 2-8822 or CY 4-2748

MIKE and **BEN SHARP** hold the Worlds Tag Team Championship, have held this title for 6 years on and off. Mike is 6' - 4" weights 275 lbs. Ben is 6' - 2" and weighs 250 lbs.



MIKE SHARP is the new **PACIFIC COAST CHAMPION** he obtained the belt when he recently defeated the Former Champ **ENRIQUE TORRES**.

PRESS

*Spanish-English Magazine
Reaching 30,000 Readers*

ADVERTISING SERVICE



HUMBERTO GARCIA
CYpress 5-5596

**849 ALMADEN AVE.
SAN JOSE, CALIF.**

TEATRO LIBERTY

CY 7 - 1456

67 S. Market St.

San José, Cal.

Tony D. Maria, Gte.

Aire Acondicionado

EL TEATRO LIBERTY (El Teatro más MEXICANO en todo el Norte de California fue el primero en traer la PANTALLA GIGANTE o sea CINEMASCOPE con sonido de alta fidelidad os sea HI FI y ahora un gran adelanto AIRE ACONDICIONADO para su comodidad y comfort.

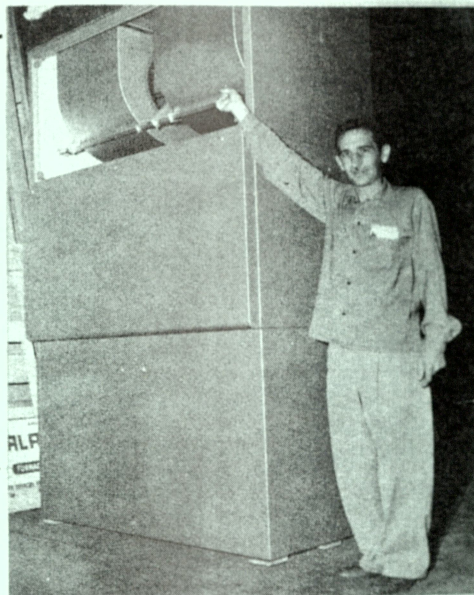
TODO ESTO SIN ABSOLUTAMENTE NINGUN AUMENTO DE PRECIO.

La Gerencia,

Tony D. Maria, Gte.

Aire Acondicionado

En la gráfica el gerente Sr. Tony D. María demuestra una de las gigantescas unidades de las instalaciones del AIR CONDITIONER.



EL Miercoles 28 de Agosto

"Que me toquen las Golondrinas"
Con MIGUEL ACEVES MEJIA
y VIRGINIA LUQUE

Además - Con ANTONIO BADU
"Paco el Elegante"